

Előfizetési ár:

Egész évre 5 frt — kr.
Félévre 2 „ 50 „
Negyedévre 1 „ 25 „

Községeknek, körjegyzőknek, néptanácsoknak:

Egész évre 4 frt. — félévre 2 frt

Egyes szám ára 10 kr.

Kapható a kiadóhivatalban, Valentin Károly fia, Donján J. Engel Lajos, Treiner Lipót kereskedésében, és Gausz Vilmos dohánytözsédjében.

PÉCS

POLITIKAI VEGYESTARTALMU HETILAP.

Hirdetéseket

elfogad a kiadóhivatal (lyceumi könyvnyomda), hol mindenkor a legutóncsabb árak szabotnak. Minden beiktatott hirdetés után 30 kr. bélyegdíj fizetendő.

Nyilttérben egy sor 10 kr.

Kéziratok

a szerkesztőségbe (lyceumi könyvnyomda) küldendők.

Megjelenik hetenként kétszer. Szerkesztőség és kiadóhivatal: lyceumi könyvnyomda. Kéziratok nem adatnak vissza.

Az olvasókhöz!

Az új évfolyam kezdetén bizalommal fordulok városunk és megyénk intelligentiájához, lapom támogatása céljából.

Tizedik éve, hogy lapom, mint a közvélemény egyik organuma működik.

E tíz év alatt lapom szakadatlan sorban hozta az áldozatokat, hogy annál sikeresebben kiússzon a közérdekekért, melyek védelmére úgy a politika, mint a köznyelvűlődés és közgazdaság terén minden alkalommal bátran és céltudatosan sikra szállott.

Élénk tudatában azon nagy feladatoknak, melyek egy hivatásának élő és azt legjobban betölteni akaró hirlapra várnak, a letelt 10 év sisyphusi munkájában sajnálattal észleltem a nagy közönség egy részéről, hogy a helyi anyagi támogatására suyt nem fektet, hanem inkább azt magaráhagyja, elhanyagolja, róla megfeledkezik.

Ezen közöny nemcsak nem okadatolt, hanem a legnagyobb mértékben méltánytalan is, mert aki a polgárok jogait, a lakosok érdekeit védi, a visszaéléseket fölfeleli és ostorozza, az érdemnek elismerést szolgáltat, a közélet kivánalmainak hangot ad, szóval: aki egyedül a nagy közönség javát hordozza szívében, az bizonyára megérdemli, hogy e nagy közönség minden egyes tagja által tőle telhetőleg támogatassék annál is inkább,

mert az így megerősödött hirlap annál erősebb és hatalmasabb öre és szószólója lesz a közérdekeknek.

E célból fordulok ez alkalommal is városunk és megyénk értelmiségéhez.

Lapom, mint megindulásakor, ismét hetenként kétszer, szerdán és szombaton jelenik meg és előfizetési díját f. hó 1-től kezdve negyedévre 2 frtban (körjegyzőknek, tanítóknak 1 frt 50 krban) állapítom meg.

Azon reményben, hogy a n. közönség támogatását nem fogja lapomtól megvonni, és azon biztosítással, hogy lapom tartalmassá tevésére a jövőben sem fogok az áldozatoktól visszariadni, vagyok

Pécs, 1891. okt. 1.

Tisztelettel

Feiler Mihály

a »Pécs« tulajdonosa és felelős szerkesztője.

A városi 600000 frtos kölcsön ügye.

Pécs sz. kir. város 600000 frtos kölcsönügyletét a belügyminister jóváhagyta. E fontos ügy a hétfői közgyűlésen terjesztetett a város közönsége elé a tanács jelentése kíséretében, mely egyhangulag elfogadatot.

A tanács jelentése, mely teljes világításban tünteti föl e nagy kölcsönügylet jelenlegi állását, a következőleg hangzik:

14231
14232 1891.

Tek. közgyűlés.

Az új vízvezeték és egyéb közművek létesítésére a f. é. 50009. számú rendelettel kormányhatóságilag engedélyezett 600000 frtnyi kölcsönről a város közönség nevében a pesti magyar kereskedelmi bank részére kiállított kötelezvényt jóváhagyó belügyminiszeri rendeletet van szerencsén mély tisztelettel oly jelentés mellett beterjeszteni, miként:

1. A jóváhagyott kötelezvényt a kölcsönök liquidálása végett a hitelező pénzintézetnek megküldöttük s ezt felhivtuk, hogy az egyezség és kötelezvény értelmében százévi 97 $\frac{3}{4}$ frtot számítva a készpénzben megjáró 5865000 frtot a város javára folyó évi október 1-ével folyósítsa s ezen összegből levonja a törlesztési terv szerint f. évi október hó 1-től számítandó félrevesztés kamatot és törlesztési részletet tevő 16200 frtot, mint amely összeg félvélenként előre fizetendő, — úgy továbbá vonja le a nyugta bélyegét, mint amely a város terhére esik.

2. Az ékint megmaradó kölcsönösszegből küldjön a város részére azonnal 39000 frtot, mint amely összeg a vállalati szerződés értelmében a bizottságilag megállapított kereseti kimutatások alapján Zellerin Mátyás vállalkozó részére megjárván, azt a törzstőkéből való előlegezés mellett kellett kifizetni, minek folytán a

A „PÉCS” TÁRCÁJA.

Apróságok.

(A »Pécs« eredeti tárcája.)

III.

Téli köpeny, selyem uszály,
Asszony kérést bizony muszáj
Meghallgatni nyakra-főre,
Kinek kalapban jár nője.

Ki játékbán igaz,
Nem sért, nem fenyeget:
Komolyan se bánt meg,
S félre sose vezet.

Hol a magyar nem fog
Csak hitvány keszeget,
Ott az ügyes székegy
Már pontyot feszeget.

Ha zárt ablak, ajtó,
Hogy nézhessen széllyel?
Kéményen is be megy
A furfangos székegy.

Edes fiam, sokat
Ne költs a ruhára, —
Minek a kincs sárja . . . ?

Elmédtől ne kimélj
Semmit a világon, —
Tanulj minden áron.

Egy vén arabot rég —
Asztalra fektettem
Mert hogy ágyam nem volt,
Arról nem tehettem;
Csókolt, ölet érte,
Szavát nem értettem,
De hogy az is ember,
Mélyen atéztem.

Bizony nem az asztalt,
Szivemet hálálta, —
A bujdosót, szegényt
Sose taszítsd hátra.

Erősebb az a kéz,
Melyik jót tud tenni;
Kicsiből is lehet
Jóltevőnek lenni.

Néhol össze jönnek
Szerencse s szorgalom;
Író s urat csinál
Itt ott az alkalom;
De kitűnik mindig:
Ki ért, meg ki könyit, —
Ki krajczárnak termett,
Sohasem lesz forint. —

Megtudhatod korán,
Hogy ki mire termett;
Kinek könyv, meg tinta
Ifian nem kellett,
Bár meghizik s megnő —
De biz az csak meddő.

Mikor igazságot
Keményen vitatnak,
Még a kopasszal is
Könnyen hajbakapnak.

Mindig erősebb az,
A ki nyugodt, csendes,
Mint a ki ok nélkül
Indulatos, heves.

A nagy Fabriciust gigyó
Hiába kíséerte,
Országot is ehetett von',
S Répával megéerte. —

Mindig és mindenütt
Nem okos az ember
Hogy magát megóvja —
Oltárnak is akad
Rablója, rontója.

Jó barát meg jó könyv
A legjobb társaság:

viztartóból vezethető a víz; a vízműből a gőzkazánhoz való közvetlen vízvezetés tilos.

20. §. A vízmű csöveihez való csatlakozás, a vízmérőknek szállítása, felállítása és kivétele továbbá a magánvezetékek összekötése a fővezetékkel, valamint az utcai megánfocsapoknak kinyitása és bezárása kizárólag a városi mérnöki hivatal hatáskörébe tartozik.

A viznek bevezetése korábban nem történtek, míg a vezetékek a mérnöki hivatal által meg nem vizsgáltatott, kifogástalannak nem nyilvánított és a szükséges 10 légneműmáshy kísérletnek alá nem vetették.

A csövezetékek elfedése (betemetése, befalazása) csakis a megejtett próba után eszközölhető.

A város hatósága ezen vizsgálat után a vezetékek mutatózó esetleges károkért nem szavatol.

21. §. A vezetékek kísérleti megvizsgálása akkor történik, ha az előállító iparos (Installateur) a vezetékek elkészültét a mérnöki hivatalban szóval bejelenti.

A vizsgálati költség minden egyes magánvezetékért 2 frt alapdíj és ezen felül minden egyes csap avagy kiömlő rés után 20 krajcár.

A 2 frt alapdíj akkor is fizetendő, ha a próba egyáltalán nem eszközölhető.

A díjak előre fizetendők le.

A vezetékek kísérleti megvizsgálásánál szükséges kézi erőt, nyomó szivattyút és szerszámokat a vezetékek készítője szolgáltatja és állítja a helyszínére.

22. §. Ezen III. fejezet rendelkezései megfelelőleg alkalmazást nyernek az új közbizvezeték előtt már létezett magánvezetékekre is.

23. Magánvezetékek csakis ily munkások foganatosítására az ipartörvény szerint jogosított iparosok által létesíthetők, a kik jelen szabályrendelet rendelkezéseinek pontosságát a város hatóságával szemben felelősek.

Ha ezen iparosok a magánvezetékek létesítésénél akár szakértelem hiánya miatt, akár pedig bármely más tekintetben is harmadikban megbízhatatlannak bizonyultak, ily munkálatoktól a városi mérnöki hivatal előterjesztésére a város tanácsa által tiltandók.

(Folyt. köv.)

LEVELEZÉS.

A ráckozári egyforintosok.

Tekintetes Szerkesztő Úr!

Becses lapja 60. számának «Hírek» feliratu rovatában «Hamis egyforintosok» címmel megjelent közleményével szemben van szerencsém a következők szives közlésére felkérni.

Nem tudom s nem is vagyok kíváncsi rá, hogy kik «írják», miként Ráckozáron h a m i s egyforintos bankókat foglaltak le s kik kísérik a három szerencsétlen főrest egész krónikával; de azt meg pozitív tudom, hogy h a m i s forintosokat nem foglalt le senki s a közlemény csak gyenge k a c s a.

Ugyanis a ráckozári községi pénztárnak az inkriminált három egyforintos gy a n u s a k n a k de nem h a m i s a k n a k nyilvánította, mivel azoknak sorszáma egyforma volt. Illetékes helyen utána kérdezve, rájött, hogy azok teljesen kifogástalan bankók, s ép ebből kifolyólag az ügy nem is került a vizsgáló bíróság elé.

A kérdéses bankók kezében is voltak s most tudja Isten kinek kezén forognak.

Midőn ezeket becses dudomására hozom, tisztelettel kérem jelen cáfolatomat nevem kitétele nélkül közölni, de legyen szabad kijelentem, hogy jelen soraimat bármikor és bárkivel szemben is fentartom.

Melyek után vagyok kiváló tisztelettel Ráckozáron, 1891. szept. 28.

*

Ugyanezen esetre vonatkozólag a kifogásolt újdonság írójától a következő sorokat vesszük:

Tekintetes Szerkesztő Úr!

A Ráckozáron forgalomba hozott hamis bankókra vonatkozólag becses lapjában közlött hírt tisztelettel kérem helyre igazítani; a mennyiben azok megvizsgálás után jóknak bizonyultak; az előjáróság persze most nagyon resteli az esetet, a mennyiben a lefoglalt 3 drb új egyforintost külön küldöncel beküldték volt Magocsra a kir. adóhivatalhoz, ott pedig, mint onnan tegnap tudomásomra jött, kiserelték őket 3 zsiros bankóval s azt küldték nekik vissza helyette, azóta aztán ugyancsak hallgatnak a hamis bankókról. (Nagyon helyesen teszik. A szerk.)

H I R K E L.

Az új évnegyed alkalmából azon szerény kérelemmel járulunk vidéki tisztelt hátralekosainkhoz, hogy legyenek szivesek velünk szemben fennfőrgő kötelezettségekről megemlékezni. Lapunk olvasói bizonyíthatják, hogy ha van lap, mely kiméletes a hátralekosok iránt, úgy az a mi lapunk. Türelemmel várjuk rendszeren, míg megküldik a nekünk járó csekély díjat, pedig ez a türelmes várakozás nagyon nehéz, mert nem csak hogy — meggyőződésünk szerint — eléggé meg szolgálunk az előfizetési díjért, de a nyomdát, bélyeget hetenként fizetnünk kell és így mindenki beláthatja, hogy nagyon drága nekünk t. előfizetőknek egy részének azon passiója, hogy évekig várnak a hátralek beküldésével. Nem szeretnénk félreértetni *Hátralekosoknak nem azokat tartjuk, kik az előfizetési díjjal tartoznak, kik azonban felszólításunkat bevárva és vége kötelezettségeiket kiegyenlílik, amiért fogadják e helyen is elismerő köszönetünket*; hanem azokat, kik udvarias és mindig diszert felszólításunkat semmibe nem veszik és a hátralekora hátralekót halmoznak. Pedig hány-szor megirtuk, hogy *akik fizetni nem akarnak, küldjék vissza a lapot, hogy így a haszontalan kiadásoktól megkíméljünk!* Hát azt érdemeljük mi a közügyek szolgálatában teljesített munkásságunkért és bizalmunkért, melylyel lapunk megrendelője iránt viseltetünk, hogy nemcsak jogos bevételeink tőlünk elvonatnak, hanem haszontalan kiadásokba is sodortatunk, melyek megtérítését csakis a hátralekosok jó indulatától várhatjuk? Valóban: e jó indulathoz fordulunk és kerjük a hátralekók szives beküldését. Azokat pedig, kik lapunkért fizetni nem akarnak, kérjük, hogy azt küldjék vissza.

Hymen. Előkelő esküvő tartott mult hétfőn, azaz szept. 28-án N é m e t - B o l y b a n. E napon d. e. 11 órakor vezette ugyanis oltárhoz az ottani róm. kath. plebániatemplomban B i r ő (azelőtt Schultz) János kincstári erdész Zala-Egerszegről T i e h a y József herceg Montenuovo urodalmi teljhatalma főerdőmester bájos leányát: B e r t h a kasszonyt. Az esketési szertartást a faradhatlan buzgalmu T r o i l Paul. Ferenc pápai praelatus végezte teljes egyházi segédlettel. Tanuként szerepeltek: R é z b á n y a i János árvaügyi praefektus és S t r e i c h e r József helybeli plebános. A templomi ténylekedést fényes lakoma követte az önműzőkölő uri háznál.

Adakozás a Szepessy szoborra. Bánffy Simon kir. tanácsos közigyűző 174-ik számú gyűjtőívén adakoztak: J o g i e t ő l 20 kr. Névtelen 10 kr. Dinesz Gy. 72 kr. Schultheisz Erzsé 20 kr. Budai János 50 kr. Martinkovics József 20 kr. Varga Mihály 20 kr. Szeibert Károly 50 kr. Schubert Henrik 20 kr. Haragó Ilona 50 kr. Loosz Konrad 50 kr. Poláczek Francziska 50 kr. Péter István 30 kr. Pratz Mária 50 kr. Burghardt János 1 frt. Fuchs Johanna 50 kr. Bihari Benő 1 frt. Szeibert Nándor 1 frt. Gernert 50 kr. Tóth 50 kr. Tardi 1 frt. Bie-

bert 50 kr. Hergert Márton 50 kr. Herchet 50 kr. Tardy 50 kr. Köröszts József bicsérdi 50 kr. Krammerné 1 frt. Govarasin Keresztélyről 1 frt. Gadó 50 kr. Összesen: 15 frt 62 kr. Bánffy S. 30 frt. Összesen: 45 frt 62 kr.

Kitüntetett tanfőrgő. A pécsi közs. népiskolák felügyelő igazgatóját: Schneider Istvánt, mint a «Néptanoda» érdemes szerkesztőjét, a fehérmegyei és nógrádmegyei tanítótestületek elgyhangulag nagy lelkesedéssel tiszteletbeli tagul választották. Városi tanügyünk és a magyar tanítószeg és kiváló tagjának, mint általában a tanító érdekek lelkes előmozdítójának ez újabb kitüntetéséhez mi is őszinte gratulációkat fűzünk.

A pécsi dalokozóru f. évi október hó 4-én a Scholz-féle sörösarnokban saját alapja javára tombolával és táncal egybekötött szüreti ünnepélyt rendez.

A pécsi női kereskedelmi tanfolyam. Minthogy a tanfolyamra eddig 19-en jelentkeztek, a tanfolyam meg fog nyitni. A tanítómestert, mely Dr. G e r e z e Péter főreálisokai, S c h m i d t János, T h a l y Lujza, U j v á r y Kamilla polg. iskolai és K o s s u t á n y Ignác jogyuceumi tanárokból alakult meg, már az órárendet is megállapította s így az előadások f. évi október 5-én, hétfőn d. e. 11 órakor megkezdődnek a polgári leányiskola helyiségében, hol a jelentkezetteknek ugyanakkor a további szükséges utasítások is megadatnak.

Szegény ember dolga csupa komédia. Ott állott szegény Matyas bácsi az utfél hosszában elterülő szántóföldök végén s tisztéhez híven érködött, hogy a vajszoói vásárra igyekvő örké-belegy népség se maga, se marhaja a vetésben valami galibát el ne kövessen. Mert hat ó visei Nagy-Csány községben az erdő- és mezőőri magas hivatalát s ilyen vásáros időben a csőznek az utfélén van az őrálló helye. Történt pedig ugyanazon vásáros napon, hogy a mint az idő úgy öregeste felé ballagott, oda vedtődött ket szál vajszoói esendőr meg egy pityókósinác, a kik erősen fejökbe vettek, hogy a kezökben üres kötőféllel elfogott vásáros iganyok lovai a csőz tudtával és beleegyezésével vannak kipányvázva a szántóföldök mögött elhúzódó réteken. Matyas bátyát vallatásra fogták s hogy nem vallott (ártatlansága tudatában persze nem is vallhatott), agyba-főbe verték fejét beszakították, szemére oly csapást mértek, hogy menten akkorára puffadt, mint a ludtojas, a földön meghentérgettek, megtépták, megrogdosták, meggyomrozták, mely vitézi műveletben leginkább kitüntette magát a pityókósinác és mindezt a brutálitást elkövettek puzta gyanura, egy magát nem is védelmező öreg emberen! Másnap természetesen kitént már a Matyas bácsi ártatlansága, de a sok daganat, kék folt, bezuzott fej nem volt eltávolítható. Az öreg 62 éves ember agynak esett s ket-három hétig élet és halál közt lebegett. Közben a megszeppent sinác meg a zsandárok 50 frtot ígérték a beteg feleségének, ha az eseményt elhallgaltja s panaszt nem emelnek. Az ajánlatot a felbőszült asszony csekélynek találván, nem fogadta el. A csőz súlyos állapota jobbra fordult. Ekkor már elég lett volna az 50 frt is, de csak 30 frtot emlegettek a kissé magukhoz tért vitézek. Utóbb meg ezt is egész hősiesen megtagadták Az ügy végre csakugyan a szentlőrinci járásbírószeg elé került. Ez aztán 1 frtot meg is itélt a csőznek, de ebből az összegből — hogy hogyan — csak 1 frt jutott el az illetékes oszrói körjegyző kezéi közé, a ki ezt az egy forintot meg nyomban lefűllelte a csőz f. e. utadója fejében. Így pahlottak el Matyas bácsit, ilyen elég tetteit szolgáltattak neki keserves szenvedéséért s így győződött meg arról is, hogy a szegény ember dolga csakugyan komédia.

Új postareform. Baross Gábor kereskedelmi miniszter a nem kincstári posta és távrida hivatalokat három osztályba sorozta, még pedig: Az 1-ső osztályba évi 100 frt és azon felül, a II-dikban évi 400 frtől 1000 frt-ig terjedő és a III-dikba évi 400 frtől

aluli javadalmazással. Postamester vagy kiadó ezentúl rendszerint csak oly egyén (férfi vagy nő) lehet, ki legalább 18 éves honpolgár, feddhetlen előéletű, ép és egészséges, legalább négy középiskolai osztályt, illetve négy osztályu polgári vagy ezekkel egyenrangú más iskolát kielégítő eredménnyel végzett, tiszta és olvasható kézírással bír s a ki valamely posta és táviradivatalnál a szakbeli kiképzetésére berendezett tanfolyamot végig hallgatta s az előírt vizsgát sikerrel kiállotta. Kevesebb minősültséggel bíró s tanfolyamot nem végzett egyének postamesterre csak III-ad osztályu hivatalhoz s csak azon esetben fognak kinevezetni, ha az illető állásra már tényleg szolgálatban levő postamesternek, kiadók, vagy postamesteri és kiadói tanfolyamot végzett egyének nem jelentkeznek. Magasabb osztálybeli postamesteri állásra első sorban kisebb hivatalnál huzamosabb időn át jó sikerrel és megelégedésre szolgált postamesternek vagy kiadók fognak alkalmaztatni, első osztályu állásra azonban rendszerint csak férfi-postamesternek és kiadók, illetve postamesteri jelöltek fognak kinevezetni — A postamesternek és kiadók mindkét szakbeli kiképzését ezentúl az e célra mindegyik posta és táviradigazgatósági kerületben egyes alkalmas posta és táviradivataloknál időről-időre berendezett tanfolyamokon történik. — A tanfolyamokban csak oly folyamodók vétetnek fel, kik sajátkezűleg írt kérvényükhöz csatolt hiteles okmányokkal, jelesül keresztlevéllel, iskolai, a legutóbbi időben kiállított erkölcsi és orvosi bizonyítványval igazolják a fennebbi előírt minősültségüket. A tanfolyam 4 hónapig tart, a tanfolyam bevezetésével azon hallgatók, kik az előadásokat kellő szorgalommal és előmenettel látgatták, vizsgálatra b-csáttnak. A vizsga írásbeli és szóbeli. Az egyes, vagy az összes tantárgyakból elégtelen osztályzatot kapott hallgatók a vizsgáló bizottság határozatahoz képest egy, két vagy három hónap múlva ismételő vizsgára bocsáthatók, mely vizsgát azonban már az illető posta és táviradigazgatóság székhelyén kell megtartani. Azon hallgató, kit a bizottság pótvizsgán sem talál képesnek, végleg elutasítandó. Az oktatás és a vizsga ingyenes; önként értetvén, hogy a hallgatók a tanfolyam tartama alatt önfentartásukról maguk tartoznak gondoskodni. A vizsga sikeres letételéről a vizsgáló bizottság bizonyítványt állít és ad ki, mely által a vizsgázottak bármely kerületbeli postamesteri vagy kiadói állásra minősítést nyernek. Vizsga után a képesnek talált hallgatók a vizsgáló bizottság előtt mint postamester-jelöltek és kiadók a szolgálatra feleltetnek. Tanfolyamon képesített kiadó öt évi kifogástalan szolgálat után, ha ez idő alatt 1-5-öd vagy 11-od osztálybeli nem kinevezési hivatalnál is működött, posta és táviradsegédtsízt, illetve ha nő, állami kezelői állásra minősültnék tekintetik és kinevezetéséért folyamodhatik..

Tűz. Ráckozáron f. hó 25-én dél előtt a tanító istállója ismeretlen módon kigyulladt, tele takarmánnyal teljesen leégett. Az egész község lakossága a legnagyobb erő feszítéssel dolgozott, hogy a tűz tovább ne terjedhessen a nagy szélhen; most tűnt ki, hogy mily szolgálatot tesz a községnek hatalmas fecskendője, s csakis ennek köszönhető, hogy az égő istállótól két lépésnyi távolságban levő másik épületen a tűz erőt venni nem tudott, mert onnan a falu közepéről csak nem az egész falu veszélyeztetve lett volna. Akár 4-500 frt; — biztosítva dacára hogy egyházközségi épület nem volt.

A Pécsi Dalárda jubiláris hangverseny programját az egyesület közgyűlése nagyjában már megállapította. A táncszal egybekötött hangversenyen — azonkívül, hogy a dalstülett előadja a 4 elsődíjas versenydarabot — föllépnek még helybeli és fővárosi közreműködők is. V á r a d i Antal dr. író s városunk szülöttjét prolog irására kéri föl. R á k o s i Viktor, kit az olvasóközönség Sipulusz álnev alatt ismer humoros tarcairól, rövid fölolvadás tartására ígérkezett Zongora- és énekszámok is tar-

kitják majd a műsort, erre nézve a közreműködőket most kéri föl az egyesület. A jubileumot oktetlenül november 7-én és 8-án tartják meg s ez ideig a kiküldött rendezőbizottság a lehető legfényesebb ünnepséget készíti elő a közönség számára, mely bizonyára nagy számmal fogja emelni az ország egyik első dalstülettének háromévtizedes multja dícsőítésére rendezendő ünnepet.

A barcstelepi olvasó és társaskör m. hó 26-án egy, nem annyira anyagi, mint erkölcsi részről fényesen sikerült táncestélyt rendezett, melyet az ezen alkalomra a fenti olvasó-társaság által Siklósról meghívott Singer Géza ur osztatlan elismerésben részesült szavazata előzött meg. A recitator ur terjedelmes programja felölelte »A vár és kunyhó« költeményt Eötvösfől. »A rab asszony« költeményt K i s s Józseftől, Schiller »haramiájá«-nak toronyjelenetét, »Simon Judit« balladát Kiss Józseftől, »Két sóhaj« »Pál mester« költeményeket Petőfőtől. A nemes hévvel előadott szavazatok az egész hallgatóságra mély benyomást tettek, de a legnagyobb és legintenzívebb hatást ott érte el a szaváló, midőn a haramiak toronyjelenetének azon részletét declamálta, hol Moor Karoly boszut esküszik fivére ellen. A közönség tapsal és lelkes bravo kiáltással adózott az előadónak. Ezután vig tánc következett, mely fesztelen hangulatban reggeli 3 óráig tartott.

Sidoli cirkuszában a péntekre hirdetett legutolsó előadást meg kellett kettővel toldani, miután Eszéken, hova a társulat megy, a lovarda felállítása a tervezettnél több időt vesz igénybe. Az utolsó előadás vasárnap lesz. Sidoliné társulata nálunk igen tisztességes erkölcsi és nem kevesebb anyagi sikerrel működött. A 2 utolsó előadást és az ezekre vonatkozó hirdetést ajánljuk az olvasók figyelmébe.

Szerkesztő üzenete.

B. J. A rímek véghetetlen gyöngék és a fölvetett tárgy sem illik ehhez az alkalomhoz.
F. Zs. Az egyiket a jövő számban.

Felölös szerkesztő és lapfőlapadonos
FEILER MIHALY.

Maradék selyemszöveteket 25-33 1/2%, sőt 50% engedménnyel az eredeti árákból szállít méter-számba és egész ruhákba várn és portamentesen **Henneberg G.** (cs. és kir. udvari szállító) **Zürichben.** Minták postafordultával. Levelek Schweizba 10 kros bélyeggel küldendők.

Árlejtes i hirdetemny

A pécsvárad i egyetem alap. uradalom kegyurasága alatt Baranya megye Ráczmecke községben fekvő rk. templom helyreállítási munkálatainak vállalkozás útján i biztosítása iránt a pécsvárad i közalap számtartóság hivatalos helyiségében 1891 évi október hó 12-ik nap

ján delelőtti 11 órakor zárt ajánlattal egybekötött nyilvános szóbeli árlejtes fog tartatni.

Az építkezési költség **1393 frt 05 kr** s a hitközség által természetben kiszolgáltatandó 130 kézi s 58 igás napszám.

Vállalkozni szándékozók sziveskedjenek az előírányzati költség **10 %**-ának megfelelő bánatpénzzel ellátva vagy személyesen megjelenni, avagy a feltételeknek megfelelő s a kellő bánatpénzzel ellátott zárt írásbeli ajánlatukat 1891 évi október hó 12-ik napjának pont 11 órájáig a pécsvárad i számtartósági hivatalba — hol a feltételek is betekinthezők — benyujtani.

Utó vagy a feltételektől eltérő ajánlatok el nem fogadtatnak. 3705
Pécsvárad, 1891. évi szept. hó 29-én.

M. kir. közalap. számtartóság.

Arverési hirdetemny

Ezen sorokban közhírré teszem, hogy közadós **ARMUTH A. ADOLF** mohácsi lakós csődtömegéhez tartozó és a csődletárban 1. 86 tételezámg felvett **különféle rövidárúk** a pécsi kir. törvényszék mint csődbíróságnak f. é. 13679 p. 91. számú határozata folytán ajánlati árverés útján eladatnak.

Ezen különféle és a csőd letárban részletezett árúk beszerzési ára **14,834 frt 68 kr.**, becserítke pedig **5730 frt 92 kr.**

Felhivatnak tehát mind azok, a kik ezen áru készlet megvételére vállalkozni akarnak, hogy zárt ajánlataikat nálam Pécsen, apáca-utca 17. sz. a. legkésőbb f. é. október hó 8. napjának deli 12 órájáig annál inkább benyujtsák, minthogy a később beérkezendő ajánlatok figyelembe vételni nem fognak.

Az ajánlatokhoz a becseríték 10% -ka bánatpénzüll leteendő.

Az ajánlatok fölött a csődválasztmány ugyan csak f. é. október 8-án d. u. 3 órakor fog határozni; azok el- vagy nem fogadása iránti jogát még is föntartván

A csőd választmány a leltár helyessége iránt szavatosságot nem vállal

A csődletár alulirt tömeggondnoknál bármikor, az áru raktár pedig Mohácsen 1891-ik évi október 7-én d. e. 9 órától 12 óráig megtekinthező.

Kelt Pécsen, 1891. évi szeptember hó 29-én.

EGRY JÓZSEF
tömeggondnok.

Özvegy Szidoli Tivadarné
műlovardája a Buzatéren.

Ma és holnap utolsó nap
nagy előadás,
birkózással.

Helyárak:
Számzott hely 80 kr. számtatlan hely 60 kr. Második hely 40 kr. Állóhely 20 kr. Gyermeknek 10 éven alól 40, 30 és 20 kr.

Pécsi kir. táblai értesítő.

1891. évi október hó 3-án.

A) Targyalásra bejelentett ügyek.

I. Polgári tanács.

Dr. Dámpf Sándor.

III.

1059. Máté I. Patak I. 148 frt.
1328. Knezevits M. Knezevics P. igazolás.
1329. Perlcer F. Csavits Sz. 150 frt.
1330. Reberics M. Kresztics S. 55 frt.
1356. Pusztay I. özv. Szita I.-né 100 frt.
1391. Biács Gy. Megyímórecz M. s t. 42 frt.
1411. Bobics A. özv. Buzás F.-né 48 frt.
1536. Mikola M. s t. Vajda I. s t. 62 frt.
1537. Benyovszky L. Niltinger M. 53 frt.
1538. Lukács M. s neje, Magusits And. 230 frt.
2111. özv. Jakab I.-né, Szabadiné E. 495 frt.

Gruber Gusztáv.

III.

421. Goldinger A. Harnitz I. 200 frt.
613. Horváth M. s t. Paulovits A. igény.
638. Varga I. Varga J. igény.
670. Kolarics I.-né. Majercsak L. igény
673. Rab I. Horváth Jenő igény.
684. Tolna m. gyámpéznél. Szeremley G. végr.
1081. Tulai T. s neje, Frank Bakó I. s t. végr.
2929. Tulai T. s neje, Frank Bakó I. s t. végr.
2676. Gresz K. Kellner S. végr.
2688. Spitzer H. s t. Sandor I. végr.
2699. ifj. Horváth P. Szalocsics I. végr.
2737. Pinczehely község Vida I. s t. végr.
2771. Kremsier D. s neje, Weisz D. s neje végr.
2931. Kremsier D. s neje, Weisz D. s neje 60 frt.
2800. Spitzer S. Singer M. végr.
2840. Juhász Gy.-né, Kincstár igény.

Tóttóssy Béla.

III.

1143. Friedmann D. Bruszt M. s neje 100 frt.
1151. Schwartz M. Krausz I. 210 frt.
1152. Reinstein I. Forster I. 180 frt.
1153. Mutvar M. s t. Mutvár I. 57 frt.
1155. David M. David P. s t. 328 frt.
1157. Mautner M. Wagner A. 8 frt.
1158. Balogh F. Bán I. 73 frt.
1159. ifj. Lilovics I. Bója I. 140 frt.
3685. Fischer S. özg. Leopold s t. özg. (keresk.)
4189. özv. Nagy P.-né, Kurecz I. som. visszah.

II. Polgári tanács.

Pilch Antal.

V.

648. Horváth I. Szabó M. I. ingatlan.
69. Neufeld A. Feletár V. s neje ingatlan.
863. Hornung I. s t. özv. Hornung I.-né örökség.
1029. Dudas F. Ziliczi I. v. közösség.
2712. Ivánkovics I. Beck I. ingatlan.
2960. özv. Martya R.-né, Br. Wimmerspert N. 1623 frt.
3481. Balázs P.-né Nagy Zs. váló.
3940. Miklós Ferencz hagy. ügye.
4016. Hahot községi közbirt. italmérisi ügye.
4108. öreg Hegedüs L. Pukmann I. s t. végr.
4255. Britanszky D. s neje, Blochinger K. panasz.

Kisfaludy Imre.

V.

678. Schiller I. Schiller A. birtokba helyezés.
706. Pap F. s t. Dóra I. örökösödés.
746. Nagy P. Odor I. s t. örökösödés.
772. Schmidt K.-né, Schneider G.-né örökösödés.
792. özv. Weisz K.-né, Weisz M. s t. végrendelet érvényit.
793. özv. Weisz K.-né, Weisz M. s t. örökösödés.
942. Smodies I. Horváth F. s t. tulajdonjog.
959. özv. Fülöp L.-né s t. hagyatéka.
974. Sutó I. özv. Sajtos Kis I.-né tulajdonjog.
2094. Safran István s t. hagyatéka
3941. Gulyás I.-né, Gulyás I. gondnokság.

Bócz Alajos.

V.

3776. Rothmayer A. Verner M. váló.
1502. Kraman F. özv. Dolencz J.-né 85 frt.
1520. Kotnyek A. özv. Sajni J.-né 100 frt.
3798. Kotnyek A. özv. Sajni J.-né végr.
2207. Láng F. özv. Mihajlovics T.-né s t. 240 frt.
3374. Gróf Festetics J. Vuk L. s t. 53 frt.
3668. Falk A. Mártz K.-né 100 frt.

3683. Siebele F.-né Kleisz A. s neje 98 frt.
3839. Schlesinger J. Király K. s t. 60 frt.
3884. Hlatky F. Kurma J. s t. 67 frt.
3669. Özv. Falk K.-né Mártz K.-né tartás.

Graff Károly.

V.

551. Balaski I. Fringa Gy.-né ingatlan.
509. Kelb K. Sárközi M. 367 frt.
836. Péter I. Gyurkovits I. s neje ingatlan.

III.

668. Dominkovics M. özv. Muzstok M.-né 200 frt.
702. Pittoni F. Gosztonyi F. 364 frt.
704. özv. Revész S.-né, Mátyás I.
1894. özv. Maurer N.-né Altsóhl S. 118 frt.
1896. Pap F. s t. özv. Pap L.-né 90 frt.

III. Büntető tanács.

Babics Mihály.

V.

978. Czippán Kulcsár Gy. család.
1009. Dencsi J. s t. lopás.
1016. Paczolay J. közv. cselekmény.
1017. Nagy J.-né orgazdaság.
1828. Picein A. s t. gond. emberölés.
1842. Elefant J. család.
1876. Diszperger F. s t. szánd. emberölés.

III.

958. Morsperger M. sulyos t. sértés.
959. Szitkovits F. sulyos t. sértés.
966. Pap Gy. s neje rágalmazás.
970. Vida J. lopás.
974. Luka J. sikkasztás.
982. Pfeiffer H. sulyos t. sértés.
1767. Monfi M. lopás.

Dr. Lukács Adolf.

III.

598. Kész P. jogt. elsjajítás.
601. Szok Zs. becsületsért.
606. Mutschler A. s t. lopás.
610. Moritz S. s t. sulyos t. sért.
622. Kelemen F. s t. lopás.
626. Horváth A. közcsend ell. kihágás.
630. Czapan A.-né becsületsért.
634. Pehás F. s t. veszélyes fenyegetés.
646. Klein J. jogt. elsjajt.
649. Fath J. s t. rágalmazás.
659. Páli F. s t. jogt. elsjajt.
679. Fata István s t. lopás.
711. Kupitány A. s t. lopás.
718. Ribarics R. lopás.
721. Zab J. ingatlan.
742. Jadán J. ingatlan jogt. elfog.

V.

287. Kemler J. s t. lopás.
299. Zantó F. lopás.
301. Szalai J. s t. könnyű t. sért.

III.

292. Szilágyi J. lopás.
310. Tóth J. lopás.
311. Tüz T. rágalmazás.
1849. Klingheber S. becsületsért.
1868. Weisz M. s t. jogt. elsjajítás.
1883. Dobos M.-né becsületsért.

Balogh Károly.

V.

Jövedéki ügyek.

699. Streitenberger János.
698. Kürschner Manó.
700. Ifj. Décsi István.
810. Balogh János.
811. Weisz Miksa.
812. Mihajlovics Sztevo s t.
995. Fodor Sándor.
996. Ifj. Nagy József.
997. Schiffer Adolf.
1022. Rosenzweig Ödön.
1797. Takács Malik okirat hamisítás.
1810. Id. Lenárt M. halált ok. sulyos t. sért.
1803. Fancsiko M. hamis eskü.
1835. Frankfurter Albert vétkes bukás.
1836.
1864. Rohán István lopás.
1875. Kohn S. család.

Képes Családi Lapok

Szépirodalmi és ismeretterjesztő képes heti lap.

Szerkeszti: **Dr. Tolnai Lajos**. Főmunkatárs: **Dr. Várady Antal**.
Felelős szerkesztő és főmunkatárs: **Dr. Murányi Ármin**.

Előfizetési ára:

a „Hölgyek Lapja” című dívatmelleklettel s a Regénymelléklettel együtt:
Egész évre 6. frt. Félévre 3 frt. Negyedévre 1 frt 50 kr.

A „Képes Családi Lapok” című hetilap új negyedbe lép. A magyar szépirodalomnak e hatalmas tényezőjét, a magyar művelt családoknak e szellemi kincsét még a következő írók és íróknő támogatják: Jókai Mór, Lauka Gusztáv, Rudnyánszky Gyula, Dalmady Győző, Mikszáth Kálmán, Komócsy József, Temérdek (Jezsenszky Danó), dr. Prém József, dr. Sziklay János, Inozedy László, Palády Lajos, Erdőy Dániel, Dengi János, Tölgyesi Mihály, Vértessy Gyula, Méry Károly, dr. Murányi Ernő, Petri Mór, dr. Roditzky Jenő, Csorba Palotay Ákos, stb.; Benitzky Bajza Lenke, Büchner Lina, Nagyvárady Mira, Kuliffay-Benitzky Irma, Harmanth Luiza, Hevesiné-Sikor Margit, V. Gaál Karolin, Karloviczky Ida, Mericzay-Karossy Irma, Erzsike stb. stb.

A „Képes Családi Lapok” az összes szépirodalmi képes hetilapok között a legelőkelőbb, legváltozatosabb. Tartalma az irodalom minden változatát felöleli; képei a jelen eseményeit s a leghíresebb festők műveit mutatják be.

„Hölgyek Lapja” című havonként kétszer megjelenő dívatmelleklete a legújabb dívatképeket hozza s e mellett a magyar háziasszonyok valóságos szellemi titkára, a mennyiben a nevelés, az egészség, a gazdaság, a kertészet, a háztartás s a konyha terén nincs olyan kérdés, a melyet ne tárgyálna s nincs oly útfok, a melybe hölgyeinket be ne avatná!

Regénymelléklete külön beköthető négy kötet érdekes regénytel ajándékozza meg évenként az előfizetőit.

A „Képes Családi Lapok”-nak még a zöld borítéka is tele van mulattató közleményekkel, humoros apróságokkal, sakk, kép, szám, kocka- és ponttalányokkal és szőretvényekkel, melyeknek megfelfűti értékcs jutalmat kapnak.

A „Képes Családi Lapok” gazdag tartalma és számos melléklete dacára mégis a legelőkelőbb szépirodalmi képes hetilap; éppen azért bizton számíthatunk minden honfű és honleány, minden magyar család támogatására és pártfogására.

Mutatványszámokat ingyen és bérmentve küld a kiadóhivatal mindattól, a kik ez iránt — legelőszerűbben levelezőlapon — hozzáfordulnak.

A ki az egész évre szóló hat forintnyi előfizetési összeget 40 krajcár csomagolási és postaszállítási díjjal együtt egyszerre beküldi, annak 4 regényt; és a ki 3 frt előfizetési összeget és 30 kr. csomagolási és postaszállítási díjjal együtt egyszerre beküldi, annak két eredeti regényt küld ajánlva jutalmul.

A ki 3 új előfizetőt gyűjt s az előfizetési összeget egyszerre beküldi, annak elismerésül egy díszes emlékkönyvet küld a kiadóhivatal.

Megrendelhető postautalványon minden postahivatalnál és minden könyvkereskedésben.
Előfizetéseket a hónap bármely napjától elfogad a „Képes Családi Lapok” kiadóhivatala Budapest, Nagykorona-utca 20. szám.
Teljes számú példányokkal még mindig szolgálhatunk.

Eladó új ház.

Egy szilárdan és az újabb kor igényeinek megfelelőleg épült új ház, mely 12 évig adómentes és

600 frt jövedelmet hajt,

szép udvarral és kerttel, a város központjának közvetlen közelében, szabad kézből jutányos áron eladó.

Bővebb értesítést a kiadóhivatalban.

Ház eladás.

Pécsett egy élénk forgalmu helyen fekvő **szép ház**, a melynek legnagyobb része még 5 és 11 évekig adómentes és a vételár után 10 százalék brutto jövedelmet hoz, csakis elköltözés végett szabad kézből eladó.

Szíves utasítást nyerhetni e lap kiadóhivatalánál. 3683

12963/189.

HIRDETMEY.

3688

Romonya községnek telekkönyvi betétei az 1886: XXIX. és az 1889: XXXVIII. t. cikkek értelmében elkészítettvén és a nyilvánosságnak átadatván ez azon felszólítással tétetik közzé, hogy

1. mindazok, a kik az 1886: XXIX. t. cikkek 15. és 17. §-ai alapján — ide értve e §-oknak az 1889: XXXVIII. t. cz. 5. és 6. §-ában ugy az 1891. évi XIV. t. cz. 15. §-ában foglalt kiegészítéseit is, — valamint az 1889: XXXVIII. t. cikkek 7. §-a alapján eszközölt bejegyzések érvénytelenségét kimutathatják, e végből törlési keresetüket, azok pedig, a kik valamely tehertétel átvételének az 1886: XXIX. t. cz. 22. § illetve az 1889: XXXVIII. t. cz. 15. §-a alapján való mellőzését megtámadni kívánják, e végből keresetüket hat hónap alatt, vagyis az **1892. évi április hó 1-ső** napjáig bezárólag a telekkönyvi hatósághoz nyújtsák be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után indított keresetük annak a harmadik személynek, a ki időközben nyilvánkönyvi jogot szerzett, hátrányára nem szolgálhat;

2. hogy mindazok, a kik az 1886: XXIX. t. cz. 16. és 18. §-ai eseteiben — ide értve az utóbbi szakaszok az 1889: XXXVIII. t. cz. 5. és 6. §-ában ugy az 1891. évi XIV. t. cz. 15. §-ában foglalt kiegészítéseit is, a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzetése ellenében ellentmondással élni kívánának, írásbeli ellentmondásukat hat hónap alatt, vagyis **1892. évi április hó 1-ső** napjáig bezárólag a telekkönyvi hatósághoz benyújtsák, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után ellentmondásuk többé figyelembe vétetni nem fog;

3. hogy mindazok, a kik a fentebbi 1. és 2. pontban körülírt eseteken kívül a betétek tartalma által előbb nyert nyilvánkönyvi jogait bármely irányban sértve vélik, az e tekintetben felszólalásukat tartalmazó kérvényüket a telekkönyvi hatósághoz hat hónap alatt, vagyis az **1892. évi április hó 1-ső** napjáig bezárólag nyújtsák be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő elmulta után a betétek tartalmát csak a törvény rendes útján, és csak az időközben nyilvánkönyvi jogokat szerzett 3-ik személyek jogainak sérelme nélkül támadhatják meg.

Együttal figyelmeztetnek azok a felek, a kik a betétek szerkesztésére kiküldött bizottságnak eredeti okiratokat adtak át, — hogy a mennyiben azokhoz egyszersmind egyszerű másolatokat is csatoltak, vagy ilyeneket pótlólag benyújtanak — az eredetieket a telekkönyvi hatóságnál átvehetik.

Pécsett, 1891. évi szeptember 10-én.

Lukrits István

kir. törv-zéki bírós.

Melyik lapra fizessünk elő?

Gazdag tartalmánál, nagy terjedelménél fogva a legolcsóbb magyar lap az

EGYETÉRTÉS,

a mely az új évvel immár 25-ik évfolyamába lépett. Ez a magyar olvasó közönség lapja. Hiteles forrásokból származó értesüléseinek gyorsasága, alaposága, és sokasága, rovatainak változatossága, kitűnősége, a különböző olvasmányok gazdag tárháza tették az »Egyetértés«-t népszerűvé. Az országgyűlési tárgyalásokról a leg részletesebb s e mellett tárgyilagos hű tudósítást egyedül az »Egyetértés« közöl. **Gazdasági rovata** elismert régi tekintélynek örvend. A magyar kereskedő s **gazdaközönség** nem szorul többé idegen nyelvére, mert az »Egyetértés« kereskedelmi s tőzsdei tudósításainak bőségével s alaposágával ma már nem versenyezhet más lap. A **kereskedő, az iparos s a mezőgazda** megtalálja mindazt az »Egyetértés«-ben, a mire szüksége van. Változatosan szerkesztett tárcájában **annyi régi olvasmányt ad, mint egy lap sem.** Két-három regényt közöl egyszerre, úgy hogy egy év alatt 30—40 kötetnyi regényt, részint eredetit, észint külföldi legjelesebb termékeket jó magyarságu fordításban kapnak az »Egyetértés« olvasói. A ki olvasni valót keres és a **világ folyásáról gyorsan és hirtelen akar értesülni**, fizessen elő az »Egyetértés«-re, melynek előfizetési ára egy óra 1 frt 80 kr., negyedévre 5 frt s egy évre 20 frt. Az előfizetési pénzek az »Egyetértés« kiadóhivatalában küldendők. Mutatványszámot a kiadóhivatal kívánatra egy hétig ingyen és bérmentve küld.

„Newyorki Germánia“

életbiztosító társaság. Alapított 1860-ban.

A társaság activái 1891. január hó 1-én 66881,021.00 márkára ragnak, tiszta fölöslege pedig 3,721,271.15 márkára.

Fennállása óta 1891. január hó 1-ig a társaság haláleseteket 57,173,217 márkát,

a biztosított élte idejében esedékessé vált kötvényekért	11,632,546
életjáradékok fejében fizetett ki	727,061

1891. január hó 1-én érvényben levő biztosítások: 32,591 kötvény 243,619,529 márká erejéig, ebből esik Európára: 18,689 kötvény 103,237,421 márká erejéig.

A társaság Európában: Ingatlan Berlinben, letétek a különböző országok kormányainál és bankoknál és kötvényekre adott kölcsönök 6,008,555.00 márkára ragnak

A társaság Magyarországon, Ausztriában, Németországban és a Svájcba képviselőségekkel bír. Díjszabályzatai igen jutányosak és feltételei a lehető legméltányosabbak.

Felvilágosítással szolgál a **társaság magyarországi vezérképviselősége.**

Budapest, VI. Gyar-utca 13. sz.

Magyarországi Referentiák: Pesti magyar keresk. bank, Bokros Elek, Dr. Dégen Gusztáv és Dr. Neumann Armin országgyűlési képviselők.

TH. WIESE ÉS TÁRSA

betörés ellen biztos tűzálló

PÉNZSZEKRENYEK

főraktára Pécssett:

FÜRST LIPÓTNÁL

Kis-tér 3-ik szám.

3600

A legolcsóbb magyar napilap a

„MAGYAR FÖLD“

közgazdasági s politikai napilap

teljesen független programmal.

Szerkesztők

Löcherer Andor és Kormos Alfréd.

A MAGYAR FÖLD bel- és kül munkatársai közt a politikai és közgazdasági téren szereplő férfiak egész sorát találjuk.

Előfizetési ára: negyedévre 3 frt, egy óra 1 frt.

A Magyar Föld előfizetői a lap ingyhirdetési rovatát nagy sikerrel használják.

Különböző mellékletek.

Mutatvány számokat ingyen és bérmentve küld:

a „MAGYAR FÖLD“ kiadóhivatala

Budapest, Erzebet-körút 21 sz

Báorokdunk tisztelettel köztudomásra hozni, hogy

műszaki irodánk

Király-utca 16. sz. alatt a régi katonai körházban van, hol magánházak

belső vízvezetéki berendezésére

vonatkozólag szívesen fogadunk el jelentkezéseket s az ezen berendezésekre vonatkozó költségkimutatókat díjmentesen készítjük el.

Pécssett, 1891. július havában.

A pécsi vízműépítés vezetősége.

(Zellerin Mátyás.)

THE MUTUAL

newyorki életbiztosító társaság

Tisztán kölcsönösségen alapul. — Részvényesei nincsenek.

Alapított 1843.

A világ legnagyobb és legelőnyösebb életbiztosító társasága és a legnagyobb biztonsgot nyújtja. Összes biztosítói alap január 1-én:

367 millió forintnál több.

Fennállása óta a társaság a kötvénytulajdonosoknak

760 millió forintot

meghaladó összeget fizetett ki, melyből mintegy

210 millió forint csupán nyereseményekre esik.

A kiváló előnyök, melyeket a »Mutual«-nál eszközölt biztosítás nyújt, kitűnnek a következő kötvénypéldaeredményéből, mely szerint a nyeresemények a kötvény lejáratánál a biztosított összeget csaknem háromszorára emelték. 1344-ik számú kötvény

biztosított összege	10,000.— dollár,
Felhalmozott nyeresemények	10,619. dollár,
Összesen kifizetett	20,619.— dollár,
a mire összesen díjak fejében befizetett	6,325.— dollár,
Eszerint tiszta nyeresemény	14,294.— dollár,

A »The Mutual« kötvényei 2 év után megtámadhatlanok és 3 év után nem válhatnak érvénytelenné. Hadi kockázat feletle

előnyös feltételek mellett (Göbnyire ingyen) fogadtatik el. Járadékbiztosítások különösen jutányosak. Minden egyéb tekintetben, ugy

sztintén igények elvállalására nézve is bővebb felvilágosítással készségesen szolgál a

Magyarországi vezérigazgatóság Budapest,

bécsi-utca 5. sz. 3595